

NOVEMBER 2, 2021
(2 DE NOVIEMBRE DE 2021)
GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(ELECCIÓN GENERAL Y ESPECIAL)

SAMPLE BALLOT (BOLETA DE MUESTRA)

Instruction Note: Please use a black or blue pen to mark your ballot. To vote for your choice in each contest, completely fill in the oval provided to the left of your choice. (Nota de Instrucción: Favor de usar una pluma de tinta negra o azul para marcar su boleta. Para votar por su selección en cada carrera, llene completamente de óvala a la izquierda de su selección.)

CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION (ELECCIÓN SOBRE ENMIENDAS A LA CONSTITUCIÓN)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 5 (PROPUESTA NÚMERO 5 DEL ESTADO DE TEXAS)
NEW BRAUNFELS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT BOND ELECTION (LA ELECCIÓN PARA BONOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW BRAUNFELS)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 1 (PROPUESTA NÚMERO 1 DEL ESTADO DE TEXAS)
"The constitutional amendment authorizing the professional sports team charitable foundations of organizations sanctioned by the Professional Rodeo Cowboys Association or the Women's Professional Rodeo Association to conduct charitable raffles at rodeo venues."
"Enmienda constitucional que otorga poderes adicionales a la Comisión Estatal de Conducta Judicial con respecto a los candidatos a cargos judiciales."
For (A Favor)
Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 6 (PROPUESTA NÚMERO 6 DEL ESTADO DE TEXAS)
STATE OF TEXAS PROPOSITION 2 (PROPUESTA NÚMERO 2 DEL ESTADO DE TEXAS)
"The constitutional amendment authorizing a county to finance the development or redevelopment of transportation or infrastructure in unproductive, underdeveloped, or blighted areas in the county."
"Enmienda constitucional que establece el derecho de los residentes de ciertos establecimientos a designar un cuidador esencial para las visitas en persona."
For (A Favor)
Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 7 (PROPUESTA NÚMERO 7 DEL ESTADO DE TEXAS)
"The constitutional amendment to allow the surviving spouse of a person who is disabled to receive a limitation on the school district ad valorem taxes on the spouse's residence homestead if the spouse is 55 years of age or older at the time of the person's death."
"Enmienda constitucional que autoriza a un condado a financiar el desarrollo o la reurbanización del transporte o la infraestructura en áreas improductivas, subdesarrolladas o arruinadas en el condado."
For (A Favor)
Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 3 (PROPUESTA NÚMERO 3 DEL ESTADO DE TEXAS)
"The constitutional amendment to prohibit this state or a political subdivision of this state from prohibiting or limiting religious services of religious organizations."
"Enmienda constitucional para permitir que el cónyuge sobreviviente de una persona discapacitada reciba una limitación en los impuestos ad valorem del distrito escolar sobre la residencia del cónyuge si este tiene 55 años de edad o más al momento del fallecimiento de la persona."
For (A Favor)
Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 8 (PROPUESTA NÚMERO 8 DEL ESTADO DE TEXAS)
"The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of all or part of the market value of the residence homestead of the surviving spouse of a member of the armed services of the United States who is killed or fatally injured in the line of duty."
"Enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a establecer una exención de impuestos ad valorem de la totalidad o parte del valor de mercado de la residencia del cónyuge sobreviviente de un miembro de las fuerzas armadas de los Estados Unidos que haya fallecido o haya recibido una lesión fatal en cumplimiento del deber."
For (A Favor)
Against (En Contra)

STATE OF TEXAS PROPOSITION 4 (PROPUESTA NÚMERO 4 DEL ESTADO DE TEXAS)
"The constitutional amendment changing the eligibility requirements for a justice of the supreme court, a judge of the court of criminal appeals, a justice of a court of appeals, and a district judge."
"Enmienda constitucional que cambia los requisitos de elegibilidad para un juez de la corte suprema, un juez del tribunal de apelaciones penales, un juez del tribunal de apelaciones y un juez del distrito."
For (A Favor)
Against (En Contra)

NEW BRAUNFELS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION B (DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW BRAUNFELS PROPUESTA B)
"THE ISSUANCE OF \$20,100,000 OF BONDS BY THE NEW BRAUNFELS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR VARIOUS DISTRICT STADIUMS AND THE IMPOSITION OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE."
"LA EMISIÓN DE \$20,100,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW BRAUNFELS PARA DIVERSOS ESTADIOS DEL DISTRITO, Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO SUFICIENTE PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD."
For (A Favor)
Against (En Contra)

NEW BRAUNFELS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT PROPOSITION C (DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW BRAUNFELS PROPUESTA C)
"THE ISSUANCE OF \$6,600,000 OF BONDS BY THE NEW BRAUNFELS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR INSTRUCTIONAL TECHNOLOGY AND THE IMPOSITION OF A TAX SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS. THIS IS A PROPERTY TAX INCREASE."
"LA EMISIÓN DE \$6,600,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE NEW BRAUNFELS PARA TECNOLOGÍA DE ENSEÑANZA, Y LA IMPOSICIÓN DE UN IMPUESTO SUFICIENTE PARA PAGAR EL CAPITAL Y LOS INTERESES DE LOS BONOS. ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD."
For (A Favor)
Against (En Contra)

SAMPLE